ЛИФЛЯНДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.



РИГА.

Подписная цѣна.

	На годъ. Р. К.	На полгода. Р. К.	На 3 мѣс. Р. К.	На 1 мѣс. Р. К.
Безъ пересылки и доставки	3 —	2 —	1 —	— 50
Съ доставкой на домъ въ городѣ	4 —	2 50	1 50	— 75
Съ пересылкой по почтѣ	5 —	3 —	2 —	1 —

Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней — отъ 10 час. утра до 4 час. по полудни.

Плата за частныя объявленія:

за строку въ одинъ столбецъ . . 8 коп.
за строку въ два столбца . . . 16 „

Выходятъ 3 раза въ недѣлю: по Понедѣльникамъ, Средамъ и Пятницамъ.

Годъ XLV.

№ 79. **Пятница, 25 Іюля.** **1897.**

ОФФИЦІАЛЬНАЯ ЧАСТЬ.

Мѣстный отдѣлъ.

Служебныя перемѣны.

Высочайшимъ приказомъ по гражданскому вѣдомству, по вѣдомству Министерства Внутреннихъ Дѣлъ, отъ 23 Мая 1897 г. Венденскій уѣздный начальникъ, надворный совѣтникъ *Гетценъ* произведенъ, за выслугу лѣтъ, въ чинъ коллежскаго совѣтника, со старшинствомъ съ 16 Декабря 1896 г. № 2541.

Резолюціею Г. и. д. Лифляндскаго Губернатора причисленный къ штату Лифляндскаго губернскаго правленія, коллежскій ассесоръ *Федоровъ*, уволенъ въ отпускъ внутри Имперіи, срокомъ отъ 17 Іюля 1897 г. впредь на четыре мѣсяца. № 2536.

Резолюціею Г. и. д. Лифляндскаго Губернатора отъ 16 Іюля с. г. помощнику Лифляндскаго губернскаго врачебнаго инспектора, статскому совѣтнику *Алексѣеву*, разрѣшенъ на одинъ мѣсяцъ отпускъ съ 23 Іюля сего года внутри Имперіи; служебныя обязанности его на время отсутствія возложены на Рижскаго городоваго врача *Лосскаго*. № 2081.

Распоряженія и объявленія административныя.

Г. Лифляндскимъ Губернаторомъ разрѣшено:

I

Эмилію *Маураху* дальнѣйшее содержаніе книжнаго, искуственнаго и музыкальнаго магазина, прежде принадлежавшаго Г. Энгельману, въ гор. Ригѣ, по Сарайной улицѣ, въ домѣ подъ № 9. № 5372.

II

Купцу Ханне *Михельсону* дальнѣйшее содержаніе лѣсопильнаго завода съ паровымъ двигателемъ, прежде принадлежавшаго фирмѣ „Джонъ Гаммеръ" въ гор. Ригѣ, по Коенгольмской улицѣ, подъ № 1. № 5368.

III

Купцу Якову *Паукулю* устройство малаго керосиноваго склада близь гор. Вендена, на земельномъ участкѣ имѣнія Дубинскъ. № 5381.

IV

Купцу Михаилу *Фогелю* устройство малаго керосиноваго склада на участкѣ № 15, принадлежащемъ имѣнію Дубинскъ, близь г. Вендена. № 5385.

V

Вольмарскому городскому управленію учредить въ гор. Вольмарѣ двѣ ежегодныя въ первый понедѣльникъ Марта и 26 Іюля ярмарки. № 5387.

Лифляндская Казенная Палата симъ доводитъ до свѣдѣнія всѣхъ лицъ, до коихъ это касаться можетъ, что причитающаяся въ 1897 г. съ негильдейскихъ торговыхъ и промышленныхъ предпріятій сумма дополнительнаго раскладочнаго сбора по Вольмарскому уѣзду 765 руб. распредѣлена уже между подлежащими плательщиками и о размѣрѣ сбора съ каждаго изъ нихъ разосланы установленныя извѣщенія 17 сего Іюля.

Къ этому Палата присовокупляетъ: *а*) что тѣ плательщики, которые признаютъ обложеніе ихъ раскладочнымъ сборомъ, показаннымъ въ извѣщеніяхъ, неправильнымъ, могутъ въ теченіе мѣсячнаго срока со дня припечатанія настоящей публикаціи въ Лифляндскихъ Губернскихъ Вѣдомостяхъ, подать свои возраженія, съ подкрѣпленіемъ ихъ тѣми данными, какія признаютъ нужными; возраженія слѣдуетъ подавать въ Вольмарское уѣздное по негильдейскимъ предпріятіямъ податное присутствіе предсѣдателю онаго податному инспектору г. Васильеву; *б*) что тѣ плательщики, коимъ посланныя извѣщенія почему либо не будутъ доставлены, могутъ, въ теченіе объясненнаго выше мѣсячнаго срока, наводить справки объ исчисленныхъ съ нихъ окладахъ у предсѣдателя присутствія, а послѣ того времени въ гор. Ригѣ въ Лифляндской Казенной Палатѣ, и *в*) что неполученіе плательщикомъ посланнаго ему установленнымъ порядкомъ извѣщенія не можетъ служить поводомъ къ продленію вышеуказаннаго срока на подачу возраженій. № 316.

Постановленіемъ Лифляндскаго Губернскаго по крестьянскимъ дѣламъ Присутствія отъ 30 Іюня 1897 года членъ Еперскаго схода выборныхъ Перновскаго уѣзда, Адо Мартовъ *Отсъ* удаленъ изъ состава схода выборныхъ. № 2700.

Юрьевскій уѣздный начальникъ, въ дополненіе къ списку лицъ, исполняющихъ полицейскія обязанности въ имѣніяхъ, припечатанному въ № 37 Губ. Вѣд. с. г., объявляетъ, что имъ утверждены исполняющими таковыя обязанности: 1) въ имѣніи Гейдгофъ — Яковъ Карловичъ *Мальмъ* и 2) въ имѣніи Сарраксть — Генрихъ Георгіевичъ *Лехену*. № 2441, 2445.

Опредѣленія городскихъ думъ.

Венденской,
отъ 19 Мая 1897 года.

Предметы обсужденія:

1) Докладъ по текущимъ дѣламъ. Городскимъ головою доложено:

а. Предложеніе Г. Лифляндскаго Губернатора объ оставленіи имъ безъ послѣдствій ходатайства думы о введеніи квартирнаго въ пользу города налога при отмѣнѣ государственнаго квартирнаго налога. Опредѣлено: принять къ свѣдѣнію.

б. Предложеніе Г. Лифляндскаго Губернатора объ увольненіи имъ согласно прошенія Ивана Штейнбаума отъ должности замѣстителя Венденскаго городскаго головы и члена городской управы. Опредѣлено: объявить Ивану Штейнбауму, что онъ согласно его прошенія уволенъ.

в. Предложеніе Г. Лифляндскаго Губернатора, коимъ городской голова увѣдомляется о томъ, что ходатайство думы объ установленіи въ пользу гор. Вендена сбора съ привозимаго въ оный пива въ бочкахъ, признано Г. Министромъ Внутреннихъ Дѣлъ не подлежащимъ удовлетворенію. Опредѣлено: принять къ свѣдѣнію.

г. Увѣдомленіе попечителя Рижскаго учебнаго округа о томъ, что ходатайство думы о пониженіи платы за ученіе въ Венденскихъ мужскомъ и женскомъ начальныхъ училищахъ, Г. Министромъ Народнаго Просвѣщенія оставлено безъ уваженія. Опредѣлено: принять къ свѣдѣнію.

2) Предложеніе попечителя Рижскаго учебнаго округа о принятіи на средства города расхода по устройству преподаванія ручнаго труда въ Венденскомъ городскомъ училищѣ. Опредѣлено: отказать въ принятіи на средства города расхода по устройству преподаванія ручнаго труда въ Венденскомъ городскомъ училищѣ, о чемъ увѣдомить попечителя Рижскаго учебнаго округа.

3) Инструкція для городской управы и другихъ исполнительныхъ органовъ общественнаго управленія. Опредѣлено: одобренную думою инструкцію для городской управы и другихъ исполнительныхъ органовъ общественнаго управленія по отпечатаніи таковой представить на утвержденіе Г. Лифляндскаго Губернатора.

4) Докладъ городской управы о раздѣленіи лѣса „Аа" на 27 участковъ. Опредѣлено: обсужденіе вопроса о раздѣленіи лѣса „Аа" на 27 участковъ отложить.

5) Прошеніе владѣльца Юргенсгофской усадьбы „Юнземъ", Петра Альберта о выдачѣ ему вознагражденія въ размѣрѣ 100 руб. за возведенныя имъ постройки. Опредѣлено: поручить городской управѣ выдать владѣльцу Юргенсгофской усадьбы „Юнземъ", Петру Альберту 100 р. въ видѣ вознагражденія за возведенныя постройки, если онъ не позже чѣмъ по истеченіи 3 недѣль со дня объявленія ему сего опредѣленія очиститъ ус. Юнземъ и передастъ ее въ свободное распоряженіе городскаго управленія, отказавшись отъ всѣхъ и всякихъ дальнѣйшихъ претензій къ городской кассѣ, вытекающихъ изъ владѣнія имъ усадьбою „Юнземъ", въ противномъ же случаѣ исполнить опредѣленіе думы отъ 25 Февраля 1897 г., относительно предъявленія къ нему иска о выселеніи изъ усадьбы.

6) Прошеніе Матильды Гроскопфъ и Антоніи Килихъ объ уменьшеніи имъ платы за пользованіе особыми водосточными трубами. Опредѣлено: въ удовлетвореніе ходатайствъ Матильды Гроскопфъ и Антоніи Килихъ уменьшить имъ на текущій годъ плату за пользованіе ими особыми водосточными трубами съ 20 руб. на 15 руб.

7) Прошеніе Марца Беркольца объ освобожденіи его отъ платы за пользованіе особой водосточной трубою

и дополнительное его же прошеніе, въ которомъ онъ предлагаетъ устройство водопровода на его счетъ изъ матеріала, безплатно отдаваемаго городомъ. Опредѣлено: поручить строительной коммисіи удостовѣриться въ выгодности предложенія Марца Беркольца относительно устройства водопровода и о результатѣ донести думѣ.

8) Прошеніе П. Дамбита о разрѣшеніи ему открытія съ 1 Іюля с. г. гостинницы и постоялаго двора съ правомъ продажи крѣпкихъ напитковъ. Опредѣлено: разрѣшить П. Дамбиту открыть съ 1 Іюля с. г. гостинницу и постоялый дворъ съ правомъ продажи крѣпкихъ напитковъ, если со стороны полицейскаго и акцизнаго управленій не встрѣтится къ тому препятствій.

9) Предложеніе Лифляндскаго Губернатора о выборѣ новаго податнаго старшины на мѣсто И. Штейнбаума. Въ кандидаты предложены Павелъ Лукашевицъ и Гуго Петерсонъ. Опредѣлено: въ податные старшины на мѣсто И. Штейнбаума избрать Гуго Петерсона, представивъ его на утвержденіе въ этой должности Г-ну Лифляндскому Губернатору.

10) Выборъ замѣстителя городскаго головы на мѣсто И. Штейнбаума. Опредѣлено: въ замѣстители городскаго головы избрать члена городской управы Г. Больцмана и представить его на утвержденіе Г. Лифляндскому Губернатору.

11) Заявленіе владѣльцевъ расположенныхъ въ патримоніальномъ округѣ г. Вендена Мейерсгофскихъ усадебъ, Юліуса Лубуса, Петра Лѣпа и другихъ относительно принятія ими обязанности къ уплатѣ городскихъ податей по прежнему. Опредѣлено: принять къ свѣдѣнію.

12) Предложеніе городскаго головы о пожертвованіи изъ городской кассы 50 руб. въ пользу увѣчныхъ нижнихъ чиновъ 95 Красноярскаго пѣхотнаго полка. Городской голова измѣнилъ свое предложеніе, полагая пожертвовать эту сумму въ пользу семействъ пострадавшихъ нижнихъ чиновъ названнаго полка. Опредѣлено: передать командиру 95 Красноярскаго пѣхотнаго полка изъ городской кассы 50 руб. въ пользу семействъ пострадавшихъ отъ крушенія поѣзда на Рижско-Псковской желѣзной дорогѣ нижнихъ чиновъ названнаго полка.

13) Прошеніе управленія Венденской добровольной пожарной команды о продажѣ старыхъ трубъ. Опредѣлено: разрѣшить управленію Венденской добровольной пожарной команды продать старыя трубы съ тѣмъ, чтобы на вырученныя деньги пріобрѣтены были новые снаряды.

№ 336.

Судебныя объявленія.

Предсѣдатель Рижско-Вольмарскаго съѣзда мировыхъ судей симъ объявляетъ, что приказомъ его, отъ 4 Іюня 1897 года, судебный приставъ по 12, 13, 14 и 15 участкамъ Иванъ *Богдановичъ* назначенъ секретаремъ сего съѣзда, въ виду чего, всѣ лица, имѣющія какія-либо претензіи, подлежащія удовлетворенію изъ залога Богдановича по должности судебнаго пристава, приглашаются заявить таковыя ему, предсѣдателю съѣзда, въ теченіе шести мѣсяцевъ, со дня напечатанія сей публикаціи, такъ какъ, по истеченіи этого срока, сказанный залогъ будетъ возвращенъ Богдановичу.

№ 11654. 1

1897 года Іюля въ 3 день, по опредѣленію 1 гражданскаго отдѣленія Рижскаго окружнаго суда, Рижскій купецъ Беньяминъ Вероничъ *Блазеръ*, онъ-же *Эльканъ*, объявленъ *несостоятельнымъ* должникомъ, вслѣдствіе сего присутственныя мѣста и начальства благоволятъ: 1) наложить запрещеніе на имѣніе недвижимое должника и арестъ на движимое, буде таковое въ ихъ вѣдомствѣ находится; 2) сообщить въ Рижскій окружный судъ о своихъ требованіяхъ на несостоятельномъ должникѣ, или о суммахъ, слѣдующихъ ему отъ оныхъ мѣстъ и начальствъ. Частныя же лица имѣютъ объявить окружному суду: 1) о долговыхъ требованіяхъ своихъ на несостоятельномъ и о суммахъ, ему должныхъ, хотя бы тѣмъ и другимъ еще и сроки къ платежу не наступили; 2) о имѣніи несостоятельнаго, находящемся у нихъ на какомъ бы то ни было основаніи. Объявленіе сіе должно быть учинено, считая отъ дня напечатанія сей публикаціи въ сенатскихъ объявленіяхъ въ третій разъ, въ теченіи четырехъ мѣсяцевъ.

№ 32315. 2

Рижскій окружный судъ, по 1 гражданскому отдѣленію, согласно 1958 ст. уст. гр. суд., симъ объявляетъ, что 31 Іюля 1897 года, въ публичномъ судебномъ засѣданіи означеннаго отдѣленія, будетъ вскрыто и прочтено духовное завѣщаніе умершаго 30 Іюня 1892 года, въ гор. Ригѣ, приписаннаго къ Рижскому рабочему окладу Василія Афонасьева *Силина*.

№ 33103.

Мировой судья 11 участка гор. Риги, согласно 1958 ст. уст. гражд. суд. симъ объявляетъ, что 7 Августа 1897 года въ открытомъ судебномъ засѣданіи будетъ прочтено духовное завѣщаніе умершей 2 Января 1897 г. въ гор. Ригѣ крестьянки-дѣвицы Лизеты (она-же Лиза) Яновой *Рейнфельдъ*.

№ 2355. 3

Slokas pagaſta teeſa, pamatodamàs uſ pag. teeſ. uſt. 2. dal. 231 un 236 panta zaur ſcho ſinamu dara, ka ſehde preekſch Slokas pagaſtâ Bilderlinu Oſolinu mahjâ miruſcha ſemneeka Jekaba Ehwerta d. Rome teſtamenta nolaſiſchanas un mantineeku apſtiprinaſchanas mantoſchanas teeſibâs ir nolikta uſ 7. februari 1898 g.

№ 428. 2

Вызовы.

На основаніи ст. 230 и 342 пол. о прим. суд. уст. и ст. 2451 ч. III св. мѣстн. узак. губ. Остз., Рижскій окружный судъ, вслѣдствіе просьбы Карла Вильгельмовича Мануса (званія изъ дѣла не видно), вызываетъ лицъ, имѣющихъ какія-либо притязанія, споры или возраженія противъ обнародованнаго въ семъ судѣ 20 Мая 1897 г., взаимнаго духовнаго завѣщанія отъ 24/12 Мая 1890 г. умершихъ супруговъ мѣщанъ Іоганна Эдуарда *Штурцъ* (отчество, мѣсто и время смерти изъ дѣла не видны) и Анны Каролины Іоганновой *Штурцъ*, урожденной *Гаммеръ*, умершей въ Маннгеймѣ 14/2 Іюня 1896 года, заявить суду объ этихъ своихъ притязаніяхъ и возраженіяхъ въ теченіи шестимѣсячнаго срока со дня припечатанія настоящей публикаціи въ третій разъ въ сенатскихъ объявленіяхъ. Въ случаѣ неисполненія сего въ указанный срокъ, означенныя лица будутъ признаны отказавшимися отъ споровъ и притязаній своихъ, а завѣщаніе будетъ объявлено вступившимъ въ законную силу.

№ 44424. 3

На основаніи ст. 230, 274—277 и 342 полож. о прим. суд. уст. и ст. 2451 ч. III св. мѣст. узак. губ. Остз., Рижскій окружный судъ, вслѣдствіе просьбы крестьянина Тимоѳея Васильева Мурашева, вызываетъ всѣхъ лицъ, имѣющихъ какія-либо притязанія, споры или возраженія противъ обнародованнаго въ семъ судѣ 26 Іюня 1897 г. нотаріальнаго духовнаго завѣщанія умершей 16 Сентября 1896 г., въ г. Ригѣ, мѣщанки Агаѳьи Игнатьевны *Смирновой*, и всѣхъ, имѣющихъ какія-либо на оставшееся послѣ покойной Агаѳьи Смирновой наслѣдство или по поводу онаго, права въ качествѣ наслѣдниковъ, легатаріевъ, фидеикоммисаріевъ, кредиторовъ и т. п., заявить означенному суду въ теченіи шестимѣсячнаго срока со дня припечатанія настоящей публикаціи въ третій разъ въ сенатскихъ объявленіяхъ. Въ случаѣ неисполненія сего въ указанный срокъ, означенныя лица будутъ признаны отказавшимися отъ возраженій и утратившими права свои, а завѣщаніе будетъ объявлено вступившимъ въ законную силу.

№ 32358. 3

Рижскій окружный судъ,

на основаніи 2011, 2014 и 2019 ст. уст. гражд. судопр. Императора Александра II, по прод. 1890 г., объявляетъ объ открытіи наслѣдствъ:

I

Послѣ умершаго 24 Апрѣля 1897 г., въ гор. Ригѣ, мѣщанина Василія Ивановича *Чикунова*. № 32232.

II

Послѣ умершаго 3 Апрѣля 1897 г., въ гор. Ригѣ, архиваріуса Рижской строительной коммисіи Эдмунда Генриха *Гроссета*, отчества коего изъ дѣла не видно. № 32391.

III

Послѣ умершаго 23 Февраля 1897 г., въ гор. Ригѣ, мѣщанина Карла Отто Германа *Козловскаго*, отчества коего изъ дѣла не видно. № 32381.

IV

Послѣ умершаго 11 Февраля 1897 г., въ гор. Ригѣ, мѣщанина Іоганна Гейнриховича (онъ-же Генновъ) *Универа*. № 32386.

V

Послѣ умершей 20 Января 1897 г., въ гор. Шлокѣ, Рижскаго уѣзда, мѣщанки Анны Маргариты Яновны *Спулле*, урожд. *Битте*. № 32401.

Почему Рижскій окружный судъ вызываетъ всѣхъ, имѣющихъ какія-либо на эти наслѣдства или по поводу оныхъ, права въ качествѣ наслѣдниковъ, легатаріевъ, фидеикоммисаріевъ, кредиторовъ и т. п., заявить о сихъ правахъ означенному суду въ теченіи шестимѣсячнаго срока со дня припечатанія сихъ объявленій въ третій разъ въ сенатскихъ объявленіяхъ. Въ случаѣ непредъявленія своихъ правъ въ указанный срокъ, означенныя лица будутъ признаваться утратившими сіи права. 2

На основаніи ст. 230 и 342 пол. о прим. суд. уст. и ст. 2451 ч. III св. мѣстн. узак. губ. Остз., Рижскій окружный судъ, вслѣдствіе просьбы крестьянина Тенниса Давидова Луккъ, вызываетъ лицъ, имѣющихъ какія-либо притязанія, споры или возраженія противъ обнародованнаго въ семъ судѣ, 18 Іюня 1897 года, нотаріальнаго духовнаго завѣщанія, отъ 20 Августа 1896 г., умершаго 23 Сентября 1896 г., въ гор. Юрьевѣ, мѣщанина Марта Аннусова *Вейнгласа*, заявить суду объ этихъ своихъ притязаніяхъ и возраженіяхъ въ теченіи шестимѣсячнаго срока со дня припечатанія настоящей публикаціи въ третій разъ въ сенатскихъ объявленіяхъ. Въ случаѣ неисполненія сего въ указанный срокъ, означенныя лица будутъ признаны отказавшимися отъ споровъ и притязаній своихъ, а завѣщаніе будетъ объявлено вступившимъ въ законную силу.

№ 44410. 2

На основаніи ст. 230, 274—277 и 342 полож. о прим. суд. уст. и ст. 2451 ч. III св. мѣст. узак. губ. Остз., Рижскій окружный судъ, вслѣдствіе просьбы повѣреннаго вдовы купца Елизаветы Кондратьевны Савкиной, помощн. присяжн. повѣр. Зумберга, вызываетъ всѣхъ лицъ, имѣющихъ какія-либо притязанія, споры или возраженія противъ обнародованнаго въ семъ судѣ 19 Іюня 1897 года нотаріальнаго духовнаго завѣщанія умершаго 12 Мая 1897 года въ гор. Ригѣ, купца Ефрема Кондратьевича *Савкина*, и всѣхъ, имѣющихъ какія-либо на оставшееся послѣ покойнаго Ефрема Савкина наслѣдство или по поводу онаго, права въ качествѣ наслѣдниковъ, легатаріевъ, фидеикоммисаріевъ, кредиторовъ и т. п., заявить означенному суду въ теченіи шестимѣсячнаго срока со дня припечатанія настоящей публикаціи въ третій разъ въ сенатскихъ объявленіяхъ. Въ случаѣ неисполненія сего въ указанный срокъ, означенныя лица будутъ признаны отказавшимися отъ возраженій и утратившими права свои, а завѣщаніе будетъ объявлено вступившимъ въ законную силу.

№ 32260. 2

Сургеверскій волостной судъ, Феллинскаго уѣзда, симъ объявляетъ, что крестьянка Сургеверской вол. Кадри Розенбергъ усыновила приписаннаго къ Сургеверской волости Яна Янова *Розенберга*, согласно опредѣленію сего суда отъ 28 Мая 1897 года.

Вслѣдствіе сего волостной судъ вызываетъ всѣхъ, имѣющихъ какія-либо претензіи къ этому усыновленію, заявить таковыя въ шестимѣсячный со дня третьей публикаціи срокъ сему суду, по истеченіи каковаго срока усыновленіе признано будетъ вступившимъ въ законную силу.

№ 357. 2

Kokneſes pagaſta teeſa, Rigas aprinki, pamatodamàs uſ ſawu nolehmuma no 2. juli 1897 g. un pagaſta teeſ. uſt. II dalas 216—222 pp. noſazijumeem zaur ſcho uſaizina wiſus Paſta-muiſchâ nomiruſchas dahrſneeka ſeewas Wilhelmines Frieđerik F e d o r o w, dſim. F r i e d b e r g, mantineekus, parada dewejus un nehmajus peeteiktees pee Kokneſes pagaſta teeſas, Kokneſes walſts mahjâ ar ſawahm teeſibahm un preeprafijumeem ſeſchu mehneſchu laikâ, ſkaitot no tahs deenas kad ſchis ſludinajums treſcho reiſi buhs Widſemes guberņas awiſê nodrukats; pehz ſcha termina noteʒeſchanas nekahdas eerunas netiks eewehrotas.

№ 724. 2

Wehjawas pagaſta teeſa, Zehſu aprinki, pamatodamees uſ ſawa nolehmuma no 13. maja ſch. g. akt № 114, zaur ſcho dara ſinamu, ka ſcha pagaſta Lihſe Plawin adopte Jahna un Ilſes Plawinu dehlu Jahni P l a w i n u, dſim. 23. oktobri 1888 g., ja kahdam buhtu eerunas pret ſcho adopteſchanu, tad lai ſeſchu mehneſchu laikâ, ſkaitot no pehdeja ſludinajuma nodrukaſchanas Widſemes guberņas awiſê, peeteizas pee ſchahs pagaſta teeſas; wehlaku nekahdas eerunas netiks eewehrotas.

№ 535. 2

Drabuſchu pagaſta teeſa pehz ſawa nolehmuma no 5. junija 1897 gada uſaizina wiſus 29. dezemberi 1896 g. miruſchâ Lubbert-Renzenu pagaſta „Sahzeru“ dſirnawn un „Lejas-Sah-

zeru" mahjas, kà ari Drabuschu pagasta „Leijas-Rihgales" mahjas ihpaschneeka Anza Petera dehla Killera parahdneekus un aisdewejus (kreditorus) usdot sawus parahdus un prasibas schai teesai seschu mehneschu laikâ, skaitot no schi sludinajuma nodrukaschanas trescho reisi. № 361. 1

I. Wõru ülema talurahwa kohtu jauskonna, IX wallakohtu poolt, Wana-Anzla wallamajas, saab sellega wallakohtu seaduse II jau § 221—224 põhjusel kuulutud, et selle walla Käomäe talu № 93 omanik, Willem Akkermann sel 10. mail 1891 a. liikuwat ja liikumata warandust järele jättes, ära on surnud; sellepärast saawad kõik need, kes enesel kadunud Willem Akkermann pärimise õigused arwawad olewad, kuue kuu aja sees, selle kuulutuse kolmandamast ära trükimise päewast Liiwi kubermangu tseitungis, üleskutsutud, oma pärimise õigusi selle wallakohtu ees ülesandma. Peale selle termini saawad ennegi need pärijad päranduse õigustes kinnitud, kes enda seaduslikn kuulutuse ajal üles on andnud. № 125. 2

Taali wallakohus, Pärnu kreisis, Tori kihelkonnas, kuulutab see läbi, et siit kohtu protokolli järgi 16. juunist 1897 aastast akt № 113 all, Taali wallatüdruk Anna Madise tüdar Lillenthal Taali wallaliikme Mihkel Madise poja Lillenthali p. Mihkel Lillenthali, sünd. 25. detsembril 1890 a., enesele seaduslikuks kasulapseks wõtnud on. Sellepärast kutsub see wallakohus kõiki neid, kelledel selle kasulapseks wõtmise ja andmise wasturääkimist on, seda siia kohtule kuue kun jooksul, arwatud selle kuulutuse kubermangu ajalehes kolmat korda äratrükimise päewast, ülesandma. Peale selle tähtaja ei saa enam keegi kuulda wõetud ja see kasulapseks wõtmine saab siit kohtu poolt ära kinnitatud. № 557. 2

II Jurjewi ülema talurahwa kohtu ringkonnas, olewa VIII wallakohtu poolt saab seega teada antud, et Tamme wallas elaw Tomas Tohwri poeg Gottlob suusõnaliku testamenti ning liikuwad warandusi järele jättes ära on surnud; sellepärast saawad kõik kellel surnud Tomas Gottlob warandusest midagi nõuda ehk temale maksta on, üleskutsutud, seda siin wallakohtu juures kuue kuu aja sees kolmandamast kuulutamise päewast peale arwates, ülesandma. Peale selle tähtaja ei saa enam kedagi kuulda wõetud ja perijad saawad perimise õigusesse kinnitud. № 332. 1

Утраченные документы и вещи.

Рижское городское полицейское управленіе симъ объявляетъ, что утерянный провизоромъ Иваномъ Ивановымъ *Рекстинымъ* дипломъ, выданный изъ Императорскаго Юрьевскаго университета (по медицинскому факультету) 22 Апрѣля 1887 года за № 119, слѣдуетъ считать недѣйствительнымъ. № 8791. 1

Приставъ 1 участка Московской части гор. Риги объявляетъ, что запаснымъ писаремъ старшаго разряда 5 батареи 5 Артиллерійской бригады Казиміромъ Мартыновымъ *Гловацкимъ* заявлено объ утерѣ выданнаго ему командиромъ названной батареи увольнительнаго билета 24 Декабря 1885 года за № 1254, каковой билетъ принятыми мѣрами не розысканъ и поэтому объявляется недѣйствительнымъ. № 10662. 3

Юрьевское городское полицейское управленіе, вслѣдствіе заявленія германской подданной Францискы *Либишъ*, о кражѣ у нея съ вещами вида на жительство въ Имперіи, выданнаго Г. Лифляндскимъ Губернаторомъ отъ 6 Іюня 1896 года за № 3094, объявляетъ этотъ видъ недѣйствительнымъ. № 374. 2

Надзиратель Эзельскаго участка Эстляндскаго акцизнаго управленія симъ объявляетъ, что патентъ, выданный 25 Іюня 1897 г. за № 106 Александру Петровичу *Реше* на содержаніе имъ во второй половинѣ 1897 г. въ г. Аренсбургѣ трактира „Суръ-Кукъ", а равно и свидѣтельство на мелочной торгъ 1896 года за № 256 заявлено утраченными, взамѣнъ коихъ выданы копіи. № 389. 3

Аренсбургское податное управленіе, вслѣдствіе дошедшихъ до него свѣдѣній о потерѣ выданнаго симъ управленіемъ 5 Апрѣля 1896 года паспорта за № 76, на имя Михкеля Густавова *Круль*, срокомъ на одинъ годъ, и въ виду выдачи ему, Круль, новаго паспорта, проситъ упомянутый потерянный паспортъ считать недѣйствительнымъ. № 222. 2

Розыски.

Лифляндское Губернское Правленіе, вслѣдствіе сообщенія Лифляндскаго Приказа Общественнаго Призрѣнія, поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ и лицамъ произвести розыскъ по губерніи, имущества и капиталовъ, принадлежащихъ женѣ дворянина Евдокіи Адамовнѣ *Войно-Оранской*, на пополненіе лѣчебной недоимки, числящейся за ней въ размѣрѣ 9 руб., и, въ случаѣ обнаруженія, проситъ поступить согласно 544 ст. т. II ч. I св. закон., изд. 1892 года. № 1040. 2

Рижское городское полицейское управленіе розыскиваетъ лишеннаго всѣхъ особенныхъ, лично и по состоянію присвоенныхъ правъ и преимуществъ вигдѣ неприписаннаго солдатскаго сына Августа Рейнгольдова *Лятти*, 24 лѣтъ, подлежащаго водворенію подъ надзоръ полиціи согласно 48 и примѣч. къ 51 ст. улож. о наказ. и обязательной припискѣ къ обществу за исключеніемъ губерній Царства Польскаго и мѣстностей, поименованныхъ въ 119 ст. уст. о паспорт. и бѣглых изд. 1890 г. и примѣч. къ 51 ст. улож. о наказ.

Учрежденія и должностныя лица, въ вѣдомствѣ которыхъ Лятти окажется на жительство, благоволятъ водворить его въ подлежащую мѣстность подъ надзоръ полиціи согласно 48 ст. улож. о наказ. на 4 года, считая срокъ съ 19 Февраля с. г. и приписать къ обществу, о чемъ въ то же время увѣдомить сіе управленіе. № 1413. 2

Торги.

Судебный приставъ, состоящій при Рижскомъ окружномъ судѣ,
Синявскій,
жит. въ г. Ригѣ, по Большой Невской улицѣ въ д. № 31, объявляетъ, что 7 *Августа* 1897 г., въ 10 час. утра, будетъ произведена публичная продажа движимаго имущества, принадлежащаго наслѣдств. массѣ умершей Катерины *Озоль*, заключающагося въ деревянныхъ строеніяхъ на сносъ, оцѣненнаго въ 450 руб., назначеннаго въ продажу на удовлетвореніе претензіи Софіи Буксгевденъ въ суммѣ 375 р. съ суд. и за веденіе дѣла изд.; продажа будетъ производиться въ мѣстѣ нахожденія означеннаго имущества въ Неизаскомъ земельномъ участкѣ имѣнія Кремерсгофъ, Рижскаго уѣзда. № 633.

Судебный приставъ
Рижскаго окружнаго суда
Павловичъ,
жит. въ г. Ригѣ, по Маріинской ул. въ домѣ подъ № 29, объявляетъ, что 11 *Августа* 1897 г., съ 10 час. утра, будетъ производиться публичная продажа движимаго имущества, принадлежащаго наслѣдственной массѣ умершаго Федора Фридриха *Бютнера*, заключающагося въ облигаціи на 3000 руб., выданной Іоганномъ Карловымъ Крюгеромъ 24 Ноября 1894 г. Вильгельму Павлову Вернгардту, ингроссированной на недвижимости Крюгера, расположенной въ г. Ригѣ въ VI ипотечномъ округѣ, за крѣпостнымъ № 67, за полицейскими №№ 112/115, на Лагерной площади, каковая облигація снабжена бланковою надписью Вернгардта, засвидѣтельствованною нотаріальнымъ порядкомъ и заложена Бютнеромъ Рижскому ссудо-сберегательному товариществу въ качествѣ ручнаго заклада въ обезпеченіе долга въ суммѣ 1750 р. съ проц., назначеннаго въ продажу на удовлетвореніе претензіи Рижскаго ссудо-сберегательнаго товарищества въ суммѣ 1750 руб. съ проц., и оцѣненнаго въ 1600 руб.

Продажа будетъ производиться въ гор. Ригѣ, по б. Невской ул. домъ № 30, въ помѣщеніи ссудо-сберегательнаго товарищества.

Опись, оцѣнку и продаваемое имущество можно видѣть въ день продажи. № 731.

Судебный приставъ
Рижско-Вольмарскаго мирового съѣзда,
по 4 и 11 участкамъ,
Бартошевскій,
объявляетъ, что, во исполненіе рѣшенія мирового судьи 11 участка гор. Риги, 8 *Августа* 1897 г., съ 10 час. утра, въ гор. Ригѣ, Петербургской части, 1 участка, по Александровской улицѣ въ домѣ № 14, будетъ продаваться движимое имущество Софіи *Креднеръ*, состоящее изъ 600 тетрадей нотъ, оцѣненное на сумму 110 руб.

Опись, оцѣнку и продаваемое имущество можно видѣть въ день продажи. № 880.

Судебный приставъ
при Юрьево-Верроскомъ съѣздѣ
мировыхъ судей
Соколовъ,
жит. въ г. Юрьевѣ, по Каштановой улицѣ въ д. № 30, объявляетъ, что 29 *Сентября* 1897 г., съ 10 час. утра, въ залѣ засѣданій Юрьево-Верроскаго съѣзда мировыхъ судей, въ г. Юрьевѣ, будутъ продаваться съ публичнаго торга слѣдующія недвижимыя имѣнія:

I

Принадлежащее Яну *Наггель*, состоящее изъ крестьянской усадьбы „Каррина № 107", земельною цѣнностью въ 10 талер., и находящееся въ частномъ имѣніи Замокъ-Нейгаузенъ, Верроскаго уѣзда. Имѣніе заложено у частнаго лица за 1750 р. и назначено въ продажу на удовлетвореніе взысканія Рейнгольда фонъ Липгарта 265 руб. 76 коп.

Ипотечныхъ долговъ, кромѣ означенной претензіи, 1750 руб.

Имѣніе оцѣнено для публичной продажи въ 1150 руб.

II

Принадлежащее Якобу *Вяръ* и Іогану *Валдасъ*, состоящее изъ крестьянской усадьбы „Мяэ-Ганникасе № 88", земельною цѣнностью въ 8 талер., и находящееся въ частномъ имѣніи Валдекъ, Верроскаго уѣзда. Имѣніе заложено у частнаго лица за 880 руб. и назначено въ продажу на удовлетвореніе взысканія Рейнгольда фонъ Липгарта 169 руб. съ Якоба Вяра.

Ипотечныхъ долговъ на немъ числится всего 880 руб.

Имѣніе оцѣнено для публичной продажи въ 880 руб.

Торги на вышеозначенныя имѣнія, согласно 134 ст. полож. о преобр. судеб. части въ Прибалт. губерніяхъ, начнутся или съ суммы вышепоказанной оцѣнки каждаго, или съ суммы требованій, смотря потому, которая изъ сихъ суммъ выше.

Крѣпостныя книги на означенныя имѣнія ведутся въ крѣпостномъ отдѣленіи Юрьево-Верроскаго съѣзда мировыхъ судей.

Лица, имѣющія на вышеозначенныя продаваемыя имѣнія такія права, которыя устраняютъ публичную продажу, должны заявить о своихъ правахъ до дня торга. Всѣ бумаги и документы, относящіеся до публичной продажи, открыты въ канцеляріи съѣзда мировыхъ судей. № 778, 779.

Судебный приставъ
Великолуцкаго окружнаго суда
Бабкинъ,
жительств. въ гор. Великихъ-Лукахъ, объявляетъ, что 24 *Сентября* 1897 г., съ 10 час. утра, въ зданіи Великолуцкаго окружнаго суда, будетъ продаваться съ публичнаго торга недвижимое имѣніе, принадлежащее крестьянину Порховскаго уѣзда, Сорокинской волости, дер. Минкова, Николаю *Авдѣеву*, заключающееся изъ права на 28 дес. земли при сельцѣ Норковѣ и въ пустошахъ: Соснякъ, Макарино, Красная Лядa-Раковкатомъ Созова, Острова Язвы и въ отрѣзѣ отъ дер. Кондратовой по мѣстному названію Мошное съ постройками. Имѣніе это находится въ Псковской губерніи, Новоржевскомъ уѣздѣ, Дворицкой волости, и назначено въ продажу для удовлетворенія взысканія въ пользу отставнаго рядоваго Никифора Григорьева, оцѣнено въ 1150 руб., съ каковой суммы и начнется торгъ. Означенное имѣніе находится въ залогѣ у взыскателя Григорьева въ суммѣ 800 руб.

Всѣ бумаги и документы, относящіяся до продаваемаго имѣнія, открыты для публики въ канцеляріи окружнаго суда. № 672.

Судебный приставъ
С.-Петербургскаго окружнаго суда
Головкинъ,
жит. Александро-Невской части, 1 уч., по Телѣжной улицѣ, д. № 5, симъ объявляетъ, что на удовлетвореніе претензіи государственнаго банка по требованію присяжнаго попечителя по дѣламъ умершаго несостоятельнаго должника Ф. А. Панова, С. Назарова, будетъ производиться 24 *Сентября* 1897 г., съ 10 час. утра, въ залѣ засѣданій при 5 отдѣленіи С.-Петербургскаго окружнаго суда, публичная продажа недвижимаго имѣнія, принадлежащаго несостоятельному должнику умершему потомственному почетному гражданину Федору Артемьевичу *Панову*, заключающагося въ половинѣ каменной лавки, состоящей въ С.-Петербургѣ, Литейной части, 1 уч., въ Пантелеймоновскомъ пустомъ рынкѣ подъ № 4, а по табелямъ 1846 г. № 111 и 1894 г. № 120, въ границахъ съ одной стороны лавки

Назимова, съ другой — лавки Луковникова. Имѣніе не заложено и будетъ продаваться право несостоятельнаго должника Панова на половинную часть онаго.

Торгъ начнется съ оцѣночной суммы 1840 руб. № 794.

Виленское окружное артиллерійское управленіе

вызываетъ желающихъ къ рѣшительнымъ безъ переторжки торгамъ, на продажу состоящаго въ Усть-Двинской крѣпостной артиллеріи лома чугуна въ снарядахъ въ количествѣ 6445 пуд. 12 фунт. по оцѣнкѣ на 1938 руб. 59 коп. Торги имѣютъ быть 4 *Сентября* одновременно въ Вильнѣ при окружномъ артиллерійскомъ управленіи и въ крѣпости Усть-Двинскѣ при управленіи крѣпостной артиллеріи. Торги въ Усть Двинскѣ при крѣпостной артиллеріи будутъ произведены изустные, съ допущеніемъ подачи или присылки запечатанныхъ объявленій; въ Вильнѣ же при артиллерійскомъ управленіи только по запечатаннымъ объявленіямъ. Цѣны слѣдуетъ объявлять за одинъ пудъ металла. Торги будутъ производиться на ломъ чугуна въ снарядахъ по участкамъ, но желающіе могутъ заявлять цѣны и на весь ломъ оптомъ; но если при этомъ окажется, что цѣны, заявленныя отдѣльно, по какимъ либо участкамъ, будутъ выше оптовой цѣны, то такіе участки будутъ выдѣлены у оптоваго покупщика. Пріемъ объявленій въ день торга начнется съ 10 часовъ утра и будетъ производиться до 12 часовъ дня. Лица, желающія осматривать металлическій ломъ, могутъ видѣть таковой ежедневно въ мѣстахъ его храненія, кромѣ праздничныхъ дней. Кондиціи къ торгамъ и подробныя вѣдомости о продаваемомъ ломѣ можно разсматривать въ Виленскомъ, Петербургскомъ, Московскомъ, Кіевскомъ и Варшавскомъ окружныхъ артиллерійскихъ управленіяхъ, въ Двинской, Ковенской, Либавской и Усть-Двинской крѣпостныхъ артиллеріяхъ и въ Двинскомъ и Бобруйскомъ окружныхъ артиллерійскихъ складахъ ежедневно отъ 10 до 3 часовъ дня.

№ 10089. 3

За Лифл. Вице-Губернатора:

Старшій Совѣтникъ **А. Юшкевичъ.**

Секретарь: Денъ.

НЕОФФИЦІАЛЬНАЯ ЧАСТЬ.

Управленіе Балтійской и Псково-Рижской казенныхъ желѣзныхъ дорогъ

доводитъ до свѣдѣнія гг. лѣсопромышленниковъ и лѣсоторговцевъ, что **11 Августа с. г.**, въ 1 часъ дня, въ Общемъ Присутствіи Управленія дорогъ въ С.-Петербургѣ, Галерная ул. № 32, **назначается конкуренція на поставку дровъ** для надобностей Псково-Рижской линіи въ размѣрѣ 12000 куб. саж. ежегодно, изъ коихъ:

для участка Псковъ-Валкъ требуется 5200 куб. саж.,
" " Валкъ-Рига " 3100 " "
" " Валкъ-Тапсъ " 3700 " "

Лица, желающія принять участіе въ конкуренціи, приглашаются подать свои цѣны при условіи поставки въ теченіи одного года, а равно и въ теченіи трехъ лѣтъ, начиная съ 1 Января 1898 года.

Наименьшій размѣръ поставки опредѣляется въ 300 куб. саж. Заявленія должны быть поданы къ указанному выше сроку лично, или присланы по почтѣ въ запечатанныхъ сургучною печатью конвертахъ, съ надписью „цѣны къ конкуренціи на дрова".

Никакія добавочныя заявленія, поданныя послѣ указаннаго срока не будутъ приняты во вниманіе. Въ конверты эти должны быть вложены залоги въ размѣрѣ 10% съ суммы заявленной поставки, наличными деньгами, процентными бумагами, по цѣнамъ которыя въ общемъ порядкѣ публикуются Министерствомъ Финансовъ для пріема бумагъ въ залогъ по казеннымъ подрядамъ и поставкамъ или квитанціями кассы Управленія или казначейства во взносѣ залога, а также подписанныя конкурентомъ кондиціи служащія точнымъ основаніемъ для заключенія договора.

При неисполненіи этихъ условій заявленія останутся безъ разсмотрѣнія. Послѣ окончательнаго разсмотрѣнія въ засѣданіи Общаго Присутствія всѣхъ заявленій, тѣмъ лицамъ, за коими не осталась поставка заявленныхъ ими матеріаловъ, залоги будутъ тотчасъ возвращены; остальнымъ-же, внесенныя деньги будутъ засчитаны въ залогъ при заключеніи договора на поставку.

Касса Управленія дорогъ открыта для пріема залоговъ съ 10 часовъ утра до 3 часовъ пополудни, ежедневно, кромѣ субботнихъ, воскресныхъ и праздничныхъ дней.

Кондиціи можно разсматривать въ конторѣ матеріальной службы (Балтійскій вокзалъ) во всѣ дни, кромѣ воскресныхъ и праздничныхъ, отъ 11 часовъ до 3 часовъ, или же получить почтою по письменному требованію, адресованному на имя начальника матеріальной службы.

Въ заявленіи слѣдуетъ обязательно указать количество принимаемыхъ къ поставкѣ дровъ, породу ихъ, цѣны и мѣста поставокъ.

Результаты конкуренціи подлежатъ обсужденію въ Общемъ Присутствіи Управленія дорогъ, заключеніе коего относительно предоставленія поставки лицамъ сдѣлавшимъ наиболѣе выгодныя для казны предложенія, подлежатъ утвержденію Управленія казенныхъ желѣзныхъ дорогъ. Лица, за которыми остается поставка, должны заключать договоръ не позже двухъ недѣльнаго срока со дня полученія о томъ увѣдомленія. № 4055. 3

ОТЧЕТЪ
Вагенкюльскаго Общества взаимнаго вспоможенія при пожарныхъ случаяхъ
за 1896 годъ.

Приходъ.	Руб.	К.
Къ 1 Января отчетнаго года состояло:		
Расходнаго капитала	3	3
Въ теченіе 1896 г. поступило:		
Взносовъ при пожарныхъ случаяхъ	1160	—
Всего	1163	3
Расходъ.		
Вспоможеній погорѣльцамъ . .	1160	—
Разныхъ расходовъ	3	3
Всего	1163	3

Число членовъ общества II разр. 41.

Число застрахованныхъ: жилыхъ домовъ 53, хлѣвовъ и конюшенъ 58, овиновъ 20, прочихъ строеній 57.

Общая сумма страхованія строеній 68,280 руб.

Въ текущемъ году произошелъ 1 пожарный случай: погорѣло: 1 жилой домъ и 1 овинъ.

Отчетъ утвержденъ общимъ собраніемъ 12 Декабря 1896 г.

ПРАВЛЕНІЕ.

ОТЧЕТЪ
Кроппенскаго Общества взаимнаго вспоможенія при пожарныхъ случаяхъ
за 1895 годъ.

Приходъ.	Руб.	К.
Въ теченіе 1895 г. поступило:		
Вступныхъ взносовъ членовъ	34	–
Расходъ.		
На канцелярскіе расходы . .	6	47
Къ 1 Января 1896 г. состоитъ:		
Расходнаго капитала	27	53
Всего	34	—

Число членовъ общества I разр. 90

Число застрахованныхъ: жилыхъ домовъ 95, хлѣвовъ и конюшенъ 131, овиновъ 87, прочихъ строеній 151.

Общая сумма страхованія строеній 44,719 руб.

Въ текущемъ году пожарныхъ случаевъ не было.

Отчетъ утвержденъ общимъ собраніемъ 4 Января 1896 г.

ПРАВЛЕНІЕ.

ОТЧЕТЪ
Мецкюльскаго Общества взаимнаго вспоможенія при пожарныхъ случаяхъ
за 1896 годъ.

Приходъ.		Руб.	К.
Къ 1 Января отчетнаго года состояло:			
Расходнаго капитала			
проц. бумаг. . . .	305 70		
наличн. деньг.		8	79
Въ теченіе 1896 г. поступило:			
Ежегодныхъ членск. взносовъ .		155	69
Процент. съ капитала . . .		14	93
Долги		42	50
Всего: проц. бум.	305 70		
наличными деньгами		179	41
Расходъ.			
Жалованье письмоводителю . .		10	—
На канцелярскіе расходы . .		4	20
За печать общества		4	—
На отпечат. устава общества .		15	46
Возвращено членск. взносовъ		11	60
Къ 1 Января 1897 г. состоитъ:			
Запаснаго капитала			
проц. бумаг. . . .	305 70		
наличн. деньг.		134	15
Всего: проц. бум.	305 70		
наличными деньгами		179	41

Число членовъ общества 23.

Число застрахованныхъ: жилыхъ домовъ 22, хлѣвовъ и конюшенъ 34, овиновъ 21, прочихъ строеній 25.

Общая сумма страхованія строеній 22,635 руб.

Въ текущемъ году пожарныхъ случаевъ не было.

Отчетъ утвержденъ общимъ собраніемъ 22 Января 1897 г.

ПРАВЛЕНІЕ.

ОТЧЕТЪ
Фестенскаго Общества взаимнаго вспоможенія при пожарныхъ случаяхъ
за 1896 годъ.

Приходъ.	Руб.	К.
Къ 1 Января отчетнаго года состояло:		
Расходнаго капитала	29	17
Въ теченіе 1896 г. поступило:		
Вступныхъ взносовъ членовъ .	2	—
Взносовъ при пожарныхъ случаяхъ	188	1
Всего	220	18
Расходъ.		
Вспоможеній погорѣльцамъ . .	210	85
За печатаніе отчета за 1895 г. въ „Лифл. Губ. Вѣд." . . .	3	28
Къ 1 Января 1897 г. состоитъ:		
Расходнаго капитала	6	5
Всего	220	18

Число членовъ общества II разр. 102.

Число застрахованныхъ: жилыхъ домовъ 103, хлѣвовъ и конюшенъ 149, овиновъ 96, прочихъ строеній 134.

Общая сумма страхованія строеній 102,434 руб.

Въ текущемъ году пожарныхъ случаевъ не было.

Отчетъ утвержденъ общимъ собраніемъ 8 Января 1897 г.

ПРАВЛЕНІЕ.

Ликвидаціонная коммисія упраздненной вспомогательной кассы мастеровъ и подмастерьевъ Рижскаго цеха портныхъ приглашаетъ всѣхъ лицъ, имѣющихъ какія нибудь требованія къ этой кассѣ, заявить таковыя **до 15 Октября с. г.**, устно или письменно у члена коммисіи **Э. Цеймера**, прожив. въ г. Ригѣ, по Маріинской ул. д. № 91, въ лавкѣ Карла Клейна Всѣ требованія заявленныя послѣ этого послѣдняго срока не могутъ быть удовлетворены. 3

Zaur scho teek usaizinats buhwmeisters
Friz Zauwe,
eerastees astonu deenu laikâ, rehkinot no scha sludinajuma nodrukaschanas Widsemes gubernas awisê, Genzera mahjâ sawus buhwes darbu peenahkumus ispildit. Ja Zauwe scho usaizinajumu neispilditu, tad darbs tiks isdots zitam meistaram un Zauwe tiks saukts par skahdi un darba neispildischanu pee likumigas atbildibas.

Smiltenes Genzer mahjas ihpaschneeks
K. Sakkit.

Редакторъ: **В. Шенцинъ.**

При семъ № прилагается для всѣхъ подписчиковъ: XXXIII Отчетъ Рижскаго Биржеваго Банка за 1896 годъ.

Печатано въ Лифляндской Губернской Типографіи въ Ригѣ (въ замкѣ).